





חזל טוב... חזל טוב

ימי הולדת

- 23.5. חנה מסר
ארויו הנטור
גפן פרלסון (נכדה)
24.5. אילו כהן
25.5. אלף דוברינר
שלו ניימרק (נכד)
26.5. יוסי כ"ץ
גלית זיו
אפרת אלמן
איל כ"ץ
27.5. חנה פרנקלין
גב פוטש
שרי בן-חיים (נכדה)
גלי פרנקלין

- 28.5. אסף מסר
אורן קולנס
צביה ברודי
ששון מרקוסון
כרמל וינקלר

גבי לורנה דיבולט *בת 70*

אוריו הרמן (נכד) - ריפקנד

29.5. גבי פני נורטון

- נואית ברוד
נדב עמית
אסא ארנברג
מעיו דוארי
תור דוארי

בו נולד

מזל טוב
להורים - יפעת ושלמה
לסבים - דינה ומרדכי
לאח "הגדול"
ולכל המשפחה



*** ימי ** נישואין ***

- 26.5. טפני ושאל ריפקנד
סלביה ויוסי ליפא
27.5. ג'ניס ויורם בן חיים
29.5. יעל ואהרון לוין

- 23.5. פנינה ומופטי ליפשיץ
יעלי ודודר זיו
24.5. דורית וחיים בסו
25.5. טליה ורמי מרקוביץ

סיפורי אֵן וּשִׁיר הַיִּיקוּ

שירת ההייקו היא שירה יפנית מקורית. שיר ההייקו הוא הקצר שבכל סגנונות השירה של מזרח ומערב כאחד. אורכו 17 הברות והוא מחולק לשלוש יחידות של 5, 7, 5 הברות. (מספר ההברות לא תמיד נשאר בתרגום).

כשו, גדול משורדי ההייקו אמר כי "דווקא מפני שההייקו נוגע באותה פשטות שלמה של הדברים, פשטות שהפילוסופיה, הדת, הספרות והאמנות שואפים אליה, רווי הוא משמעויות לאין סוף".



גשמי אביב:

מהלכים משוחחים
מעיל קש ומטריה

(בוסון)



גשם אביב:

עלמת חן פוערת
בפיהוק גדול

(איסא)

(המוסרת למערכת - נפשה ארנולד)



ה' בסיוון תשכ"ז (1967) אריה דביר

ט' בסיוון תשמ"ו (1986) ניל בן-עטר

מה נשמע?

* ההצעה של דוד אלמן להעביר קורס מחשבים בסיסי בשידורים הפנימיים עוררה הדים חיוביים מאד. "יש עוד לטפל במספר פרטים טכניים" אומר דוד, "אבל אין סיבה שלא נתחיל בעתיד הקרוב." רעיון אדיר. אולי נמצא עוד נושאים שאפשר להעביר ככה? הלו, מה עם פינת בישול ואפיה? או פרנקי, נשמח ללמד ממך את סודות שיזור הפרחים. אין גבול לדעיונות לניצול ה'מדיה'.

* בתור בורה כמעט מוחלטת בענייני חקלאות. שיערתי לתומי שגשמי המלקוש, היורדים עלינו לסרוגין, גשמי ברכה הם. כנראה שטעיתי. אמנם הם לא בדיוק "גשמי זעף", אבל רכז הנוי משר בכתפיו: "לא משמעותי" הוא אומר "אנחנו משקים לפי המתוכנן."

גם אחד מנציגי גד"ש סיפר לי ש"משקים את החמניות וגם את התירס. הגשם הזה לא יותר מאשר מטרד - מרכה את העשבייה." מאותו מקור שמעתי שקצרו כבר את החיטה ו-"ראית כבר את הטרקטור החדש שלנו, שעומד מאחורי המוסך?" הוא שאל. "זהו ג'ון דיר (JOHN DEERE) מדגם 7800, החדש ביותר. יש בו קבינה שונה והרכה אלקטרוניקה."

* שאולי ועדינה איסטון עוזבים אותנו ועוברים לגור ביישוב הקהילתי כמון. שאולי כבר השיג עבודה במוסך של קיבוץ מורן. תצליחו בדרככם.

* אם יש מישהו בכפר הנשיא שעדיין לא הספיק לראות את הסרטון Calling Teacher, ב"כיכובו" של הנרי בן יהודה בתור ראש העיר, יש לו הזדמנות לתקן את המעוות ולצפות בתכנית SIGNAL C-8 בטלוויזיה הלימודית ביום א', 23.5, בשעה 10.45.

קצר היום? נו, תספקו חומר ויהיה ארוך.

שבת שלום וחג שמח,

אנגה



ח'ומני ס' איכז-מסק

המשך הקדנציה של מרכז המשק?

פניתי לוועדת ההצעות לבחון מה מידת התמיכה להמשך שלי בתפקיד לעוד שנתיים. הייתי בדעה שעל מרכז משק טוב לעבוד בקדנציה של ארבע שנים, אבל כאשר שמעתי לפני כמה חודשים בקורת בוטה על תפקודי -החלטתי להעמיד את עצמי לבחירה מחדש.

היות ולא תכננתי לסיים את התפקיד לאחר שלוש שנים, לא השכלתי למצוא ולהכשיר מחליף, כך שכרגע האופציה הראלית ביותר - לבחור בחבר מתאים ממשיך אחר כמרכז משק שכיר לתקופת מעבר, עד שאחד מצעירינו יתפנה - ויש כאלה. אין לי ספק שעדיף כך לעשות, מאשר לבקש ממני להמשיך בתפקיד כה מרכזי - מ"חוסר ברירה". ועל זה יש להצביע בקלפי, ורק אז נגלה מה דעתם של החברים. באופן אישי אין לי שום בעיה לסיים עכשיו, ולמזלי עומדות לפני כמה אופציות של עבודה, אשר בהחלט לא פחות מושכות מריכוז משק!

היות ונגמרה קדנציה, ושוקלים המשך, זאת הזדמנות נאותה להציג את המדיניות שהדריכה אותי עד כה, ואשר נראית לי כמתאימה לשנתיים הבאות.

הניהול הכלכלי שלנו הועבר מהאסיפה למועצה הכלכלית, ועכשיו צריכים לארגן את המועצה הלאה - שתוכל לפעול כעין מועצת מנהלים - דוגמת המפעל, אשר מצליחה מאוד, כאשר הדיונים וההחלטות הינם עסקיים ולא מבוססים על רגשות או "שיקולים חברתיים".

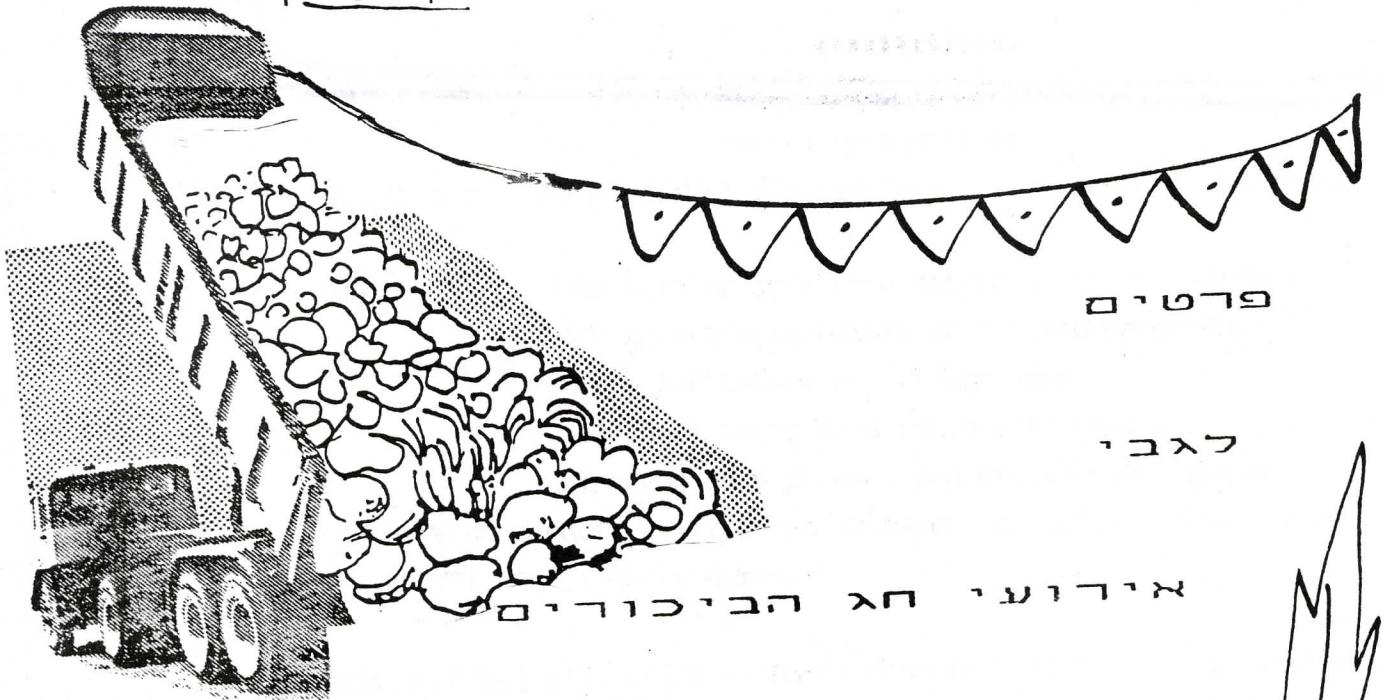
על המפעל לקבל מלוא התמיכה ותשומת הלב, כי בלעדיו אין לנו אפילו איזון כלכלי לפני החזר חובות או ריבית. יחד עם זה, מאוד לא רצוי להישען על ענף אחד דומיננטי, ועלינו לעודד יוזמות חדשות, בתקווה שאחת או שתיים תהפוכנה למפעלים בפני עצמם. (אפילו המוצלחים ביותר בעולם נפלו: I.B.M., קטרפילר, כל-בו שלום וכו' וכו'. גם בתנועה הכוכב של פעם - הגושרים - בקושי גומרים את העונה עכשיו!)

המחירים בחקלאות בירידה מתמדת מזה לפחות עשרים שנה. אז עלינו להמשיך לחפש גידולים שמתאימים לאקלים עם יתרונות מיוחדים (אשכולית אדומה - קטיפ מאוחר באזורנו) או ידע ספציפי - פרוטיות, ליצי, צמחי מרפא, משתלה לערערים. כמוכן בחנו דגי נוי, חוחובה, כותנה ידידותית -אבל כל אלה לא היו ברי ביצוע בתנאים שלנו.

היות והעולם תחרותי יותר ויותר, יש לנצל כשרונות של חברינו, או רעיונות מיוחדים, על מנת להתפרנס בכבוד. זוהי האידיאולוגיה מאחורי פיתוח המפעלונים שלנו, ורק חבל שכמה חברים מצפים להצלחות מיידיות, ואין להם או הסבלנות או הראיה הרחבה מספיק להבין שמתוך כל עשר יוזמות חדשות אין לצפות ליותר מ 3 - 4 הצלחות. ואם בינתיים מנצלים גם עבודת חברים אשר מוגבלים או מתקשים למצוא עבודה בחוץ - אז גם זה מבורך.

וברקע - הצל של החוב לבנקים. עד כה עמדנו על דעתנו שחייב להיות הסדר סביר לשני הצדדים - ולא רק לבנקים. ומי יתן שנמשיך להצליח בזה - ולא לגרום ל"פיצוץ" - אשר יפגע גם בנו וגם בבנקים.

קו ל י ו



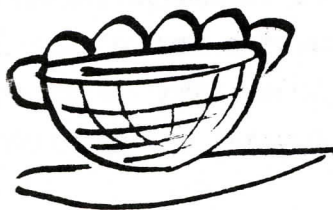
פרטים

לגבי

אירועי חג הביכורים

חג הביכורים

תקראו



במודעות

למיניהן



מרכז סיוע - - - - - לנפגעות אונס

(המכתב והמידע המצורף בנושא הנ"ל נתקבל אצל שר י ט ה)

12.5.1993

לשריטה שלום! אני שולחת לך תקציר של הדיון בנושא אונס והטרדה מינית ששמענו לפני כחודשיים.

כפי ששוחחנו בטלפון לפני שבוע, אנחנו מעוניינים להקים כאן באזור קו סיוע לנפגעי אונס, ואנו מחפשות מתנדבות לעבור קורס של 16 פגישות פעם בשבוע, ולאחר מכן להתנדב ... שלוש שעות בשבוע במשך שנה לקו שאנחנו נקים.

אם את מכירה נשים בסביבתך שמעוניינות בפרויקט כזה, אני אשמח לשמוע מהן. מספר הטלפון שלי בבית: 951080.

בתודה, ובתקווה שנפגש שוב בעתיד,

קטיה כהן

"פורום נשים קרית-שמונה"

תקציר מהדיון על אונס מיני ע"י נעמי רביד, רכזת מתנדבות מרכז סיוע. חיפה.

סטטיסטיקות: - אחת מתוך כל שלוש נשים תתקפנה מינית במשך חייהן.

- 70% נפגעות אונס נאנסות על ידי אדם שמוכר להן.

- 40% - 50% נאנסות על ידי חבר משפחה.

- 50% ממקרי האונס חלים במקום מוכר לאישה.

- בערך אחת מתוך כל עשר נשים מדווחות אחרי שנאנסו.

כל חודש מקבל המרכז לסיוע בחיפה 50-60 פניות. במרכזים השונים בארץ היו בשנת 1990 1,700 פניות חדשות.

רקע על מרכז הסיוע בחיפה - המרכז הוקם לפני 14 שנה על ידי אישה שעבדה אונס בעצמה. במרכז יש 50 מתנדבות. כל אחת עבדה קורס של 16 פגישות, פעם בשבוע בקבוצה של 12 נשים.

גישת הטיפול מבוססת על עקרונות פמיניסטיים - להחזיר לאשה את השליטה על חייה. נותנים לאשה מידע על האופציות הפתוחות בפניה, והיא מחליטה על איזו אופציה ללכת. המרכז מקבל כל פניה אליו באימון: לכל מי שמתקשר לבקש עזרה עקב אונס מאמינים ונותנים סיוע.

מה הסיוע שניתן? - סיוע ניתן לנפגעות אונס לטווח קצר. מקבלים בקשה טלפונית בנות בנוכחות שתי מסייעות. תמיכה יכולה להיות בכמה טלפוני תמיכה וזה יספיק. אם יש צורך להיפגש, נפגשות במרכז או במקום אחר נאטרלי.

איך להיות סייעת? - כל אחת שרוצה להתנדב צריכה לעבור מיון על ידי רכזת המתנדבות, שהיא עובדת של המרכז, כדי לדאוג שהיא באמת מתאימה לתפקיד. אחרי הקוס המסייעת יוצאת לשטח בהדרכה. כעקרון, עובדים תמיד בזוגות - שתי מסייעות לאשה נפגעת.

המרכז מתקיים בעיקר מתרומות מחו"ל, ובסיוע של עיריית

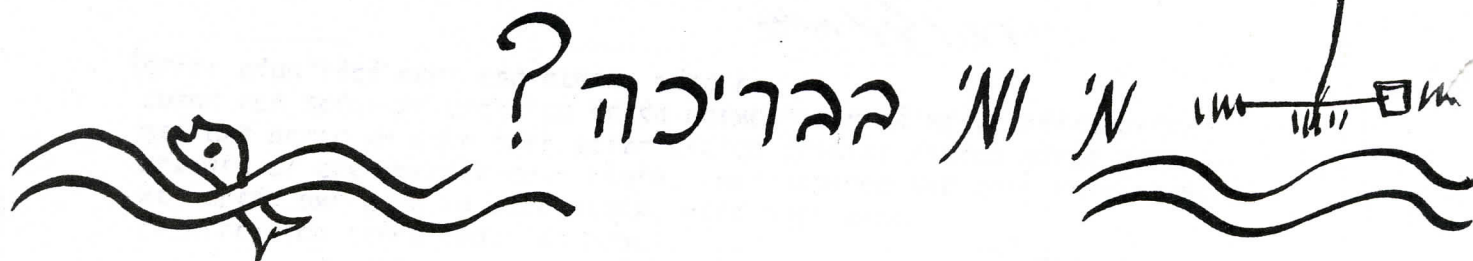
חיפה ומשרד העבודה והרווחה.

פעילות חינוכית: תוכניות לבתי הספר.

נסיון לשנות עמדות - במשטרה ובבתי המשפט.

פעילות לשינוי החוק.





כידוע לציבור, חל בבריכה מאז הקמתה איסור מוחלט על כניסת בעלי חיים לשטח המגודד, ולאורך השנים לא חל כל שינוי בכללי המשחק. בעקבות פתיחת הבריכה לאורחי המלונות והפיכתה לבריכה מוכרת ולא פרטית, התווספה גם דרישת הנמדת של משרד הבריאות לעמוד בתקנות המשרד, ופקחיו מגיעים לעתים קרובות, ללא כל אתראה מוקדמת, כדי לבדוק את תנאי התברואה בבריכה. להם הסמכות לסגור כל בריכה ציבורית מוכרת, גדולה כקטנה, שאינה עומדת בתקנות.

אין ספק שהאחריות על חיות המחמד והתנהגותן מוטלת על בעליהן, ואנו תובעים מבעלי הכלבים לעזור למציל למלא אחר ההוראות.

ועדת הבריאות/המזכיר

93 ד. 7.

א' 13/13
פאמא
וואס אהר' נעם, יעל, אביב

פאמא רביה קלא' אהר' אהר' אהר' אהר'
יקר מאמא "וילד" וילד אהר' אהר' אהר' אהר'
נאכט נאכט אהר' אהר' אהר' אהר' אהר'
אקול' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר'
א' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר'
א' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר'

א' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר'

א' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר' אהר'

(לדודו פלמה ולכל חברי כפר הנשיא, שלום רב,
בשמחה רבה קבלתי את ברכותיכם לקבלת התואר "יקיר תל אביב" וליום הולדתי.
אני מאד מעריך את הקשר הטוב שנוצר ביניכם לבינינו ויחסכם אלינו שאנו
מרגישים בו בכל בקרינו בכפר הנשיא. ואני מבטיחכם שגם בתור יקיר תל אביב
אני מרגיש מאד בבית גם בכפר הנשיא, מקום שאני אוהב.
רב תודרת לכם וברכה נאמנה גם מאשתי.

שלכם,

זאב פ. אסטרייכר

בעמודי הפרסומת של "גליל-גולן", שבועון חצור/ראש פינה והסביבה, הופיעו צמודות שתי המודעות הבאות:

לקיבוץ כפר הנשיא

דרושה מטפלת

מובילה לגילאים 1-3 עם

השכלה בנושא.

לבקש את אביבה

ביום: 932904/3 בערב: 932866

קיבוץ כפר הנשיא

קולט ילדים בגילאים

8 חד' - 1.8 שנה

נא לפנות לנירה בערב

טל. 932055

חוג מחשב בכבלים

זוכרים את פגישת שוחררי המחשבים לפני מספר חודשים?
דברנו על מגמה לקדם חוג למחשבים עבור כל המעוניינים בכפר הנשיא.
עקב מחסור בציווד לא יכלנו לבצע את העניין וכעת הטכנולוגיה הגיעה גם אלינו
ומאפשרת גישה אחרת.

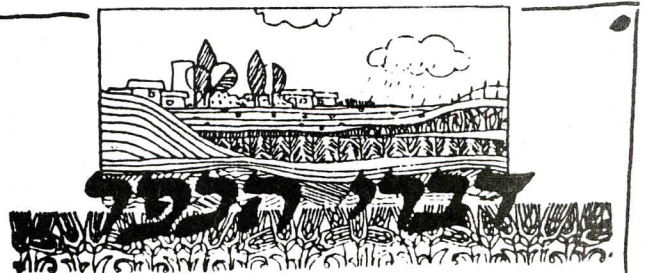
טכנית הדבר יתבצע כך:

החוג יועבר במוקד התקשורת ויועבר ברשת הכבלים לכל בית.
מי שירצה להשתתף, יעבור לערוץ המודעות האלקטרוניות ויוכל לראות ולשמוע
את המועבר במרכז התקשורת. (לוח המודעות יוקפא בזמן החוג).
הטלפון במוקד ישמש קשר דו-כיווני בין מעביר החוג לחבר בביתו לצורך שאלות
וכדומה.

נתחיל במערכת הפעלה של המחשב - בסיסי ושווה לכל נפש.
במידה והעניין ירוץ כמו שצריך, יש מקום להעביר נושאים רבים ומגוונים בשטח
המחשב (ועוד...) .

לשם בדיקת הצלחת התכנית אבקש את המעוניינים, להעביר אלינו משוב (FeedBack)
לגבי איכות התמונה והקול, הקשר למוקד, הנושאים וכל מה שרלוונטי.

תודה ולהתראות בחוג הראשון (המועד יפורסם...) - דוד. X



לכותבי הכתבות,
למודיעי המודיעות
למעירי ההערות:

נא למסור את החומר לגליון הבא ב ה ק ד ס

לא יאוחר מיום ג' בבוקר

כאלנו נושאים באחריות

בסיפור להלן אין מופיעים שמות, כי אני מאמין שכולנו נושאים באחריות. בשעה שאנו מתפרקדים בניחותא מול מקלטי הטלוויזיה שלנו, שקועים במחשבות על חוסר האונים של האו"ם נוכח הרעב והסבל, אנו, כמו ידינו קוצרים את הפירות של התעלמותנו במשך שנים רבות - מהרוע של הדעלול החיות חסרות-הבית למוות ממושך ומיוסר. למזלנו, השתנה הנוהג הזה לשיטה יותר רחמנית של הריגה, אבל הירושה המועברת לילדינו נמשכת הלאה.

התופעה האחרונה של ירושה זו היתה המקרה של חית-בית, שהיתה נעולה במשך שלוש יממות ללא אכל או מים. כאשר נודע לי על כך ומצאתי את האחדאים, נאמר לי שדחיה "נענשת...". לאחר דו-שיח נוסף, ומחאות לא עדינות ביותר מצדי, לבסוף נרגעתי, ולחיה הנדונה ניתנו מים ומזון.

נראה לי עכשיו, שצריך לחשוף ילדים לחינוך אנושי ככד מגיל צעיר מאד, וזאת האחריות של כולנו, לא רק של המורים. בינתיים אני מאמין שכולנו צריכים להיות ערים למעשים של אכזריות בזדון בתוך הקיבוץ, אם לא נרצה להיות בין אלה האומרים "אבל לא ידעתי שזה קרה".

מלווין ס'

18 במאי, 1993

מבוא הגליל
בית הספר המשותף

לכבוד
מרכזי עבודה
מרכזי חינוך

שלום רב,

לשנת הלימודים הבאה תשנ"ד אנו זקוקים ל-

(1) אם בית 1\2 משרה - תחילת עבודה ביולי.

(2) חצרן 1 משרה - תחילת עבודה ביולי.

(3) מורה לחשבון 1 משרה.

(4) מורה לכתה א' 1 משרה.

לכבוד רב

יעל שפרונג

נא להתקשר בהקדם לביה"ס טל. 932618
או ליעל שפרונג הביתה טל. 932098.

אן-דן-דינו לא בריא

מאת ג'ים שלום

הכותב הוא רופא משפחה

בימה

שיטת הפנייה הישירה לרופא המומחה מתעלמת מחשיבותו של רופא המשפחה. אין לבטל את השיטה הנהוגה כיום, אלא לתקן את פגמיה

בקרת איכות וחוסר תיאום יעיל
בין הגורמים במערכת הרפואית.
אם ליקויים אלו יישארו בעינם,
הם יוסיפו להכשיל שינויים
חיוביים.

בתחום הרפואי קיים קושי
כמעט ייחודי: הקושי לדעת
מראש לאיזה תת-תחום שייכת
הבעיה. כאשר אדם מחליט
להתגרש, הוא יודע שעליו
לפנות לעורך דין הבקי דווקא
בתחום הגירושין. לעומת זאת,
כשאדם אינו חש בנוח באופן
כללי ומרגיש חולשה, עייפות או
סחרחורת, קשה לו לקבוע מראש
אם הבעיה הרפואית קשורה בלב,
במערכת הדם, או אם היא פסיכר
לוגית.

רופא ראשוני, שמכיר את
המטופל ויש לו תמונה כוללת
שלו, מסוגל לתרגם את התלונה
לשפה רפואית ולקבוע, לפחות
ברמה ראשונית, באיזה תחום
מצויה הבעיה ואת מידת
חומרתה. כאשר רופא המשפחה
מפנה את המטופל אל רופא מק
צועי הוא מתחשב באופי הבעיה
הרפואית ובמומחיותו של הרופא
המקצועי. כן הוא מצרף להפניה
מידע חיוני כללי, על פי הגיליון
הרפואי של המטופל המצוי
בידיו.

המידע המצורף כולל את
מצבו הרפואי של המטופל, בעיר
תיו המיוחדות והבדיקות שעבר.
למטופל אין בדרך כלל כישורים
מקצועיים ספציפיים להציג את
בעייתו הרפואית והוא עלול
להציג תמונה מעוותת, בשל
השמטת פרטים חשובים או
הבלטת פרטים מיותרים.

כך אפשר למנוע טיפולים
מיותרים כחולה והכבדה על המ
ערכת הרפואית, שמוגבלת
במשאביה. כאשר הביקוש לשיר
ותים גובר מעבר ליכולתה של

המערכת היא עלולה לקרוס.
פניות רבות מדי לרופאים וברר
קות מיותרות מכבידות על המע
רכת ומונעות טיפול בחולים
שזקוקים למשאביה.

בישראל נהוג להתייחס
לאורתופדים, לפנימאים ולקר
דיולוגים כאל רופאים מקצועיים.
לעומת זאת, במדינות אחרות,
דוגמת קנדה, נוטים להשתמש
בהגדרה "יועץ". ההבדל אינו רק
סמנטי; במונח "רופא מקצועי"
נרמז שיש לו כישורים יותר
מאשר לרופא המשפחה, אף על
פי שגם רפואת המשפחה היא
תחום של מומחיות. לעומת זאת,
השימוש במונח "יועץ" מדויק
יותר; לבר מהטיפולים שבתחום
המומחיותו, הוא מייעץ לרופא
המפנה.

כיום שיטת ההפניה באמצעות
הרופא הראשוני אינה מיושמת
נכון. הרופא הראשוני אינו מבצע
את ההפניה בצורה מקצועית,
והמטופל זוכה רק בהמתנה בתור.
לפעמים הרופא המקצועי אינו
מחזיר תשובה לרופא המפנה.
ליקוי זה נמנע בקנדה משום
ששם התשלום לרופא המייעץ
מתנה במסירת תשובה לרופא
המפנה.

שיפור הטיפול הרפואי הניתן
היום מתנה בהבטחת איכות
הטיפול, במיוחד לנוכח
המשאבים המוגבלים. כמה אמצ
עים הכרחיים יכולים להבטיח
תקשורת מסודרת בין רופאים
ופיקוח עליה. יש להתייחס
לביקור אצל רופא מקצועי כאל
חוליה אמצעית בשרשרת, ולא
כאל פעולה בפני עצמה. אמינות
הגיליון הרפואי המצוי בערכון
הרופא הראשוני תלויה בערכון
הגיליון על פי תשובות בכתב
מהרופא המומחה. רופא המשפחה
לא יורשה לסרב לתת הפניה
לרופא מקצועי. הוא יוכל שלא
להמליץ על ההפניה, אך אם
המטופל עומד על דעתו, עליו
לכבד את רצונו ולשתף אתו
פעולה. במקרים כאלה זכותו
לציין במכתב ההפניה, שהיא
נעשית על פי בקשת המטופל.
בכל מקרה עליו לסכם את
המידע הרפואי בצורה מקצועית.
שיטת ההפניה על ידי רופא
המשפחה היא טובה וחסכונית.
סחרונה העיקרי - בהארכת זמן
הטיפול ובעיבוד הטיפול המקצר
עי. עם זאת, אני סבור שרוב
המטופלים יעדיפו טיפול מקצר
עי ומעמיק על פניה חובבנית
לרופא מקצועי בשיטת ארדר
דינו.

בשנים האחרונות מתחולל
שינוי במערכת הרפואית
ביוזמתה של קופת חולים
"מכבי". המטופלים חברי הקופה
רשאים לפנות במישרין לרופא
מקצועי, לפי ראות עיניהם, ובכך
מוותרים על תיווך של רופא
ראשוני, כגון רופא משפחה.
קופת חולים הכללית הלכה בעק
בות קופת חולים "מכבי" ויישמה
באחרונה שיטה דומה. על
פניה השיטה נראית חיובית;
חברי הקופה מרוצים מהיעילות
ומצמצום זמן ההמתנה. הרופאים
המקצועיים מרוצים מהשכר,
והנהלת הקופה מרוצה, כיוון
שהשיטה מושכת חברים חדשים
להצטרף לקופה.

למרות התמיכה הרחבה
בשיטת הפנייה הישירה לרופאים
המקצועיים, ראוי להצביע על
חסרונותיה. שיטה זו מסוכנת
למטופל, בזכונית וכלית
הגיונית. יישום השיטה על כלל
האוכלוסייה, מעבר לשכבה קטנה
אמידה ובריא (כפי שהיה נהוג
בקופת חולים "מכבי"), רק יוסיף
חטא על פשע.

הסיכוי ששיטה כזאת תצליח
קלוש ביותר. שביעות רצונם של
המטופלים לא תימשך זמן רב.
השיפור ברמת השירות הוא זמני,
ואין להניח שיחול שיפור של
ממש בטיפול המקצועי במבוטח.
המעבר לשיטת הפנייה הישירה
מעמעם את הבעיות האמיתיות
ויוצר דימוי מעוות, שלפיו רק
שינוי בשיטה יפתור את בעיות
המערכת הרפואית.

לשיטת הפנייה הישירה אין
אח ורע בתחומים לא רפואיים.
אדם שבונה בית אינו פונה
במישרין לחשמלאי או לשורבר
ומשליך עליהם את יהבו, בלא
להתייעץ לפני כן במהגרס או
באדריכל. כשם שחולה צריך
לקנות אנטיביוטיקה רק לפי
מרשם רופא, כך רצוי ועדיף
לפנות לרופא מקצועי בהנחייתו
של רופא ראשוני. רופא ראשוני
הוא רופא כללי, או מי שעבר
התמחות ברפואה ראשונית, כגון
רופא משפחה.

הציבור איבר אמן בשיטה
שהיתה נהוגה עד כה. הרצון
ליישם את שיטת הפנייה הישירה
נעוץ ביישום פגום של השיטה
הישנה, ולא בליקויי השיטה
עצמה. בין ליקוייה של השיטה
הישנה אפשר למצוא העדר

ג'ים שלום
הכותב הוא רופא משפחה

PARENTS PAGE

NEWS OF THE WEEK
=====

- * Not a lot doing this week (unless you are interested in Basket Ball....
O U R Upper Galilee Team are the champions of Israel this year - and celebrations went on far into the night).
The occasional showers this week did not make a lot of difference to the watering plans of our agriculture and gardening teams. "Just enough to make more weeds" they say.
- * In the near future chaverim will be able to take a computer course - at home, sitting in their armchairs. David Ellman promises to start lessons through our local television station - with the possibility of pupils phoning up during viewing time to ask questions if they didn't understand.
- * Apparently we have a new tractor, a John Deere 7800, with all sorts of electronic improvements (for details you will have ask one of the experts)/= You can inspect it behind the garage just now.
- * There is foot-and-mouth disease in our area, that is why you have to stand in line entering or leaving the kibbutz in order to pass your car through a puddle of disinfectant.
- * Our good wishes go with Shauli and Adinah Easton, who are leaving us in order to live in a small settlement near Carmiel.

So, Shabbat Shalom and Good Yomtov,

INGE

Our sincere condolences to
Harold Wallach, Evelyn and
the family, on the death
of his FATHER in South Africa

MAZAL TOZ

HAPPY BIRTHDAY

- 23.5. Hannah Maser
Erwin Cantor
Gefen Pearlson (granddaughter)
- 24.5. Ilan Cohen
- 25.5. Alf Dobriner
Shalev Nymark
- 26.5. Yossi Katz
Galit Ziv
Efrat Ellman
Eyal Katz
- 27.5. Hannah Franklin
Gaby Potash
Gali Franklin
Shari Ben-Chaim (granddaughter)
- 28.5. Asaf Maser
Oran Collins
Zivya Brodie
Sasson Marcuson
Carmel Winkler * **** *
Mrs. Lorna Devolt * 70th *
Orion Harman (Rifkind grandson) ****
- 29.5. Mrs. Fanny Norton
Yigal Ben-Chaim
Nuit Broer
Nadav Amit
Asa Erenberg
Ma'ayan Doari
Tor Doari

HAPPY ANNIVERSARY

- 23.5. Pnina & Mufti Lifschitz
Ya'eli & Dror Ziv
- 24.5. Dorit & Chaim Basso
- 25.5. Talia & Rami Markovitz
- 26.5. Stephanie & Shaul Rifkind
Sylvia & Yossi Lippa
- 27.5. Janice & Yoram Ben-Chaim
- 29.5. Yael & Aharon Levine

SHAVUOTH FESTIVITIES +++++

We have not received the details yet, so you will have to get the information from the various notice-boards, electronic and otherwise.

% 5 Sivan (1967) - Arye Dvir
9 Sivan (1986) - Neil Ben-Attar

